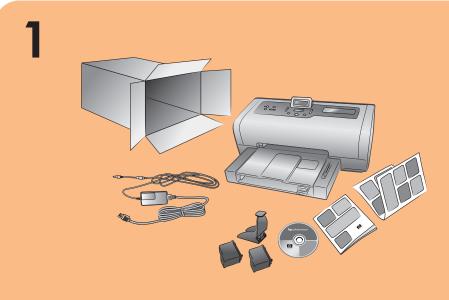


Windows PC

在用 USB 电缆将打印机连接到计算机之前,请确保已插入 HP Photosmart CD。

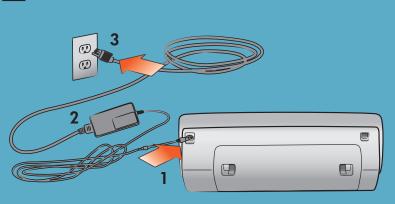
Be sure to insert the HP Photosmart CD before you connect the printer to your computer with the USB cable. 在您將印表機用 USB 纜線連接到電腦前,請確定先插入 HP Photosmart 光碟。





打开打印机的包装 unpack your printer 打開印表機包裝





插入电源线

注意: 安装软件提示时,才可以将打印机与计算机连接。

- 1. 将电源模块插入打印机后面。
- 2. 将电源线插入电源模块。
- 3. 将电源线插入带电的插座中。

plug in the power cord

Note: Do not connect the printer to your computer until prompted by the installation software.

- 1. Plug the power module into the back of the printer.
- 2. Plug the power cord into the power module.
- 3. Plug the power cord into a working electrical

插入電源線

註:安裝軟體提示之前,請勿連接您的印表機到電腦。

- 1. 在印表機背面插入電源模組。
- 2. 將電源線插入電源模組中。
- 3. 將電源線插入工作正常的插座中。

3 接纸盘 Paper catch 接紙器 照片纸盘滑轨 Photo tray slider 纸张宽度导板 相片匣滑軌 Paper width guide 紙張寬度導板 进纸盘 纸张长度导板 In tray Paper length guide 進紙匣 紙張長度導板

在进纸盘中装入普通纸

- 1. 提起接纸盘。
- 拉出进纸盘上的纸张长度导板,并尽可能远地向左 滑动纸张宽度导板。
- 3. 在进纸盘中放入一叠普通纸。
- 4. 调整纸张宽度导板和纸张长度导板,使其紧靠纸叠 边缘,同时保持纸张平整。
- 5. 放下接纸盘。
- 6. 确保向前扳动照片纸盘滑轨。 这样可以卸下照片纸 盘。

load plain paper in the in tray

- 1. Lift the paper catch.
- 2. Pull out the paper length guide on the In tray and slide the paper width guide as far to the left as it
- 3. Place a stack of plain paper in the In tray.
- 4. Adjust the paper width guide and paper length guide to fit close to the edges of the paper without bending the paper.
- 5. Lower the paper catch.
- 6. Make sure that the photo tray slider is pulled forward. This disengages the photo tray.

在進紙匣中裝入一般紙張

- 1. 提起接紙器。
- 2. 將進紙匣上的紙張長度導板拉出,並將紙張寬度導 板儘量向左滑動。
- 3. 在進紙匣中放入一疊一般紙張。
- 4. 調整紙張寬度導板和紙張長度導板,使其緊靠紙張 邊緣而不使紙張彎曲。
- 5. 放下接紙器。
- 6. 確定已將相片匣滑軌拉出。此舉會鬆開相片匣。

"打开" 按钮 On button 開啟」按鈕 9

打开打印机

按下打开按钮打开打印机。

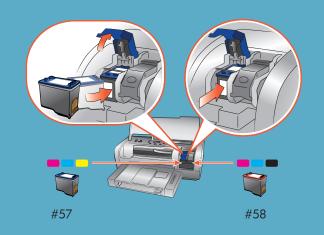
turn on the printer

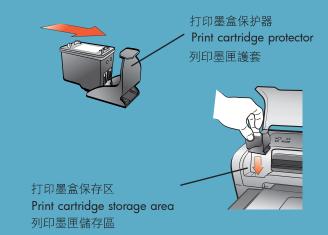
Press the ON button to turn on the printer.

開啟印表機

按開啟按鈕,開啟印表機。







安装打印墨盒

- 1. 如果未开启打印机,请按**打开**按钮。
- 2. 抬起顶盖。
- 3. 先向前拉然后向上拉动每个闩锁,打开打印墨盒的 两个底座闩。
- 4. 拉起粉色标签,从每个打印墨盒上撕下透明胶带。 不要触碰或取下铜接点。
- 5. 在左侧墨盒座插入 **HP #57 三色**打印墨盒。在右侧 墨盒座插入 HP #58 照片打印墨盒。
- 6. 关闭打印墨盒的两个底座闩。向下推动每个闩锁直 到其卡入到位。
- 7. 合上顶盖并按**确定**按钮,打印校准页。这将验证打 印墨盒是否已正确安装。

安装可选打印墨盒

确保已经分别购买了 HP #56 黑色打印墨盒和 HP #59 照片灰色打印墨盒。

- 要更快、更好地打印文本文档,请将右侧墨盒座中 的打印墨盒更换为 HP #56 黑色打印墨盒。
- 要打印黑白照片,请将右侧墨盒座中的打印墨盒更 换为 HP #59 照片灰色打印墨盒。
- 要重新打印精美的彩色照片,请卸下右侧墨盒座中 的黑色或照片灰色打印墨盒并重新安装 HP #58 照 片打印墨盒。

将不使用的打印墨盒保存在打印机打印墨盒保存区中的 打印墨盒保护器中。

install the print cartridges

- 1. If the printer is not on, press the **ON** button.
- 2. Lift the top cover.
- 3. Open both print cartridge cradle latches by pulling each latch forward and then up.
- 4. Pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape from each print cartridge. Do not touch or remove the copper contacts.
- 5. Insert the **HP #57 tri-color** print cartridge in the left stall. Insert the **HP #58 photo** print cartridge in the
- 6. Close both print cartridge cradle latches by pushing down on each latch until it snaps into place.
- 7. Close the top cover and press the **OK** button to print a calibration page. This verifies that the print cartridges are installed correctly.

install optional print cartridges

Be sure to purchase an HP #56 black print cartridge and an HP #59 photo gray print cartridge separately.

- To print text documents faster and better, replace the print cartridge in the right stall with an HP #56 black print cartridge.
- To print black and white photos, replace the print cartridge in the right stall with an HP #59 photo gray
- To go back to printing beautiful color photos, remove the black or photo gray print cartridge and reinstall the HP #58 photo print cartridge in the right stall.

Store the unused print cartridge in the print cartridge protector in the print cartridge storage area in your printer.

安裝列印墨匣

- 1. 如果印表機尚未開啟,請按開啟按鈕。
- 2. 提起頂蓋。
- 3. 將每個閂鎖向外然後向上拉,開啟列印墨匣托架的
- 4. 拉開粉紅色標籤以揭下每個列印墨匣上的透明膠 帶。切勿碰觸或移除銅接點。
- 5. 在左邊隔室中插入 HP #57 三色列印墨匣。在右邊 隔室中插入 HP #58 相片列印墨匣。
- 6. 將每個列印墨匣閂鎖按下直至鎖定到位,關閉列印 墨匣托架的兩個閂鎖。
- 7. 關閉頂蓋,然後按確定按鈕,列印校準頁。這可以 檢驗列印墨匣是否安裝正確。

安裝選用的列印墨匣

確定有單獨購買 HP #56 黑色列印墨匣和 HP #59 灰色 相片列印墨匣。

- 若要更快更好地列印文字文件,請將右邊隔室中的 列印墨匣更換為 HP #56 黑色列印墨匣。
- 若要列印黑白相片,請將右邊隔室中的列印墨匣更 換為 HP #59 灰色相片列印墨匣。
- 若要重新列印精美的彩色相片,請取出右邊隔室中 的黑色列印墨匣或灰色相片列印墨匣,並重新安裝 HP #58 相片列印墨匣。

將未使用的列印墨匣儲存在印表機內列印墨匣儲存區的

列印墨匣護套中。







重要:要安装打印机软件,必须插入

注意:有关详细说明或疑难排除信息,请参见 《HP Photosmart 安装和支持参考指南》。



Important: You must insert the HP Photosmart CD to install the printer

Note: For more detailed instructions or troubleshooting information, see the HP Photosmart Setup & Support Reference Guide.



重要:要安裝印表機軟體,您必須 插入 HP Photosmart 光碟。

註:如需更詳細的指示或疑難排解資訊, 請參閱《HP Photosmart 安裝與支援參考 指南》

安装 hp photosmart 打印机 软件

Windows PC

- 1. 确保已经完成了此 "安装指南" 的第 1 至第 5 步的 内容。如果计算机未打开,请开启。
- 重要:出现提示前,请勿连接打印机与计算机。
- **重要**:安装打印机软件前,请禁用病毒检查软件。
- 2. 将 HP Photosmart CD 插入计算机的 CD-ROM 驱动 器。请等待装入文件。将出现下列对话框。



3. 单击下一步,然后按照屏幕上的说明安装打印机软

注意:如果对话框未出现,请使用 "Windows 资源 管理器"或"我的电脑"找到 CD-ROM 驱动器,然 后双击 setup.exe 文件。出现 "HP Photosmart 打印 机"对话框。

重要: 出现提示前,请勿连接打印机与计算机。

4. 继续执行第7步,将打印机连接到计算机。

install the hp photosmart printer software

Windows PC

- 1. Be sure you have completed boxes 1 through 5 of this Setup Guide. If your computer is off, turn it on. Important: Do not connect the printer to your computer until prompted.
 - Important: Disable virus-checking software before you install the printer software.
- Insert the HP Photosmart CD into your computer's CD-ROM drive. Wait for the files to load. The following dialog box appears.



computer until prompted.

3. Click **Next**, then follow the onscreen instructions to install the printer software.

Note: If the dialog box does not appear, use Windows Explorer or My Computer to locate your CD-ROM drive, then double-click **setup.exe**. The HP Photosmart printer dialog box appears. Important: Do not connect the printer to your

Continue with box 7 to connect the printer to your

安裝 hp photosmart 印表機 軟體

Windows PC

- 1. 確定您已經完成本安裝指南方塊 1 至方塊 5 中的 步驟。如果您的電腦已關閉,請開啟。
- 重要:出現提示之前,請勿連接您的印表機到電腦 **重要**:安裝印表機軟體之前,請停用病毒檢查軟體
- 2. 將 HP Photosmart 光碟插入電腦的 CD-ROM 光碟 機。等候載入檔案。將出現下列對話方塊。



3. 按一下下一步,然後依照電腦螢幕上的指示安裝印 表機軟體

註:如果對話方塊未出現,請使用「Windows 檔案 總管」或「我的電腦」找到您的 CD-ROM 光碟機, 然後連按兩下 setup.exe 檔案。會出現「HP Photosmart 印表機」對話方塊。

重要:出現提示之前,請勿連接您的印表機到電腦

4. 繼續執行方塊 7 中的步驟,將印表機連接到您的電

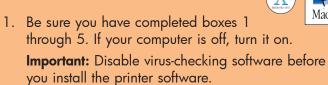
Macintosh



- 1. 请确认您已完成了第 1 步至第 5 步的操作。如果 您的计算机已关闭, 请开启。
- 重要:安装打印机软件前,请禁用病毒检查软件。
- 2. 继续执行第7步,将打印机连接到计算机。

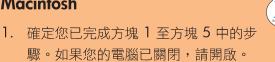
Macintosh

4



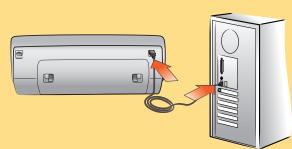
Continue with box 7 to connect the printer to your computer.

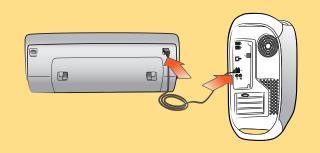
Macintosh



重要:安裝印表機軟體之前,請停用病毒檢查軟體

2. 繼續執行方塊 7 中的步驟,將印表機連接到您的電







将打印机连接到计算机

注意: 安装软件提示时, 才可以将打印机与计算机连接。

- 1. 请单独购买 USB 接口电缆。HP 建议 USB 电缆长度 不超过 10 英尺(3米)。
- 2. 将 USB 电缆的一端插入计算机的 USB 端口。
- 3. 将 USB 电缆的另一端连接到打印机**后面**的 USB 端

相机直接打印或笔记本计算机的。 重要:确保打印机与计算机直接相连。打印机通过

注意: 打印机前面的 USB 端口是用来连接 HP 数码

USB 集线器与计算机连接时安装打印机软件,可能 会出现错误并导致安装失败。

4. 继续进行步骤 5 和 6, 完成软件安装。

connect the printer to your computer

Note: Do not connect the printer to your computer until prompted by the installation software.

- 1. Purchase a USB-compliant interface cable separately. HP recommends the USB cable be less than 10 feet (3 meters).
- 2. Plug one end of the USB cable into your computer's USB port.
- 3. Plug the other end of the USB cable into the USB port on the back of your printer.

Note: The USB port on the front of your printer is for connecting your HP direct-printing digital camera or notebook computer.

Important: Be sure the printer is connected directly to your computer. Installing the printer software when the printer is connected to the computer through a USB hub can cause errors and prevent a successful installation.

4. Continue with steps 5 and 6 to finish the software

連接印表機到您的電腦

註:安裝軟體提示之前,請勿連接您的印表機到電腦。 1. 請單獨購買一條 USB 介面纜線。HP 建議 USB 纜線

- 不要長於 10 英尺 (3 公尺)。 2. 將 USB 纜線的一端連接至電腦的 USB 連接埠。
- 3. 將 USB 纜線的另一端連接至印表機**背面**的 USB 連 接埠。

註:印表機正面的 USB 連接埠用於連接 HP 直接列 印數位相機或筆記型電腦。

重要:確定印表機直接與電腦連接。如果經由 USB 集線器將印表機連接到電腦,安裝印表機軟體可能 會出現錯誤並導致安裝失敗。

4. 繼續執行步驟 5 和步驟 6,完成軟體安裝。

Windows PC

- 5. 将打印机连接到计算机后,请继续按照屏幕说明完 成 "HP Photosmart 打印机软件" 和 "照片及成像软 件"的安装。
- 6. 安装结束时,计算机将重新启动。出现欢迎窗口。 单击打印演示页。

Windows PC

- 5. After connecting the printer to your computer, continue following the onscreen instructions to finish installing the HP Photosmart printer software
- and the Photo & Imaging software. 6. At the end of the installation, the computer restarts. A welcome window appears. Click where it says Print a demo page.

Windows PC

- 5. 將印表機連接到您的電腦之後,請繼續依照電腦螢 幕上的指示完成「HP Photosmart 印表機軟體」和 「相片和影像軟體」的安裝。
- 6. 安裝結束時會重新啟動電腦。出現歡迎視窗。在提 示您**列印展示頁**的地方按一下。

Macintosh

- 5. 将打印机连接到计算机后,请将 HP Photosmart CD插入计算机 CD-ROM 驱动器。双 击 HP Photosmart CD 图标。
- 6. 双击 HP Photosmart 安装图标。按照屏幕上的说明 安装打印机软件。

Macintosh

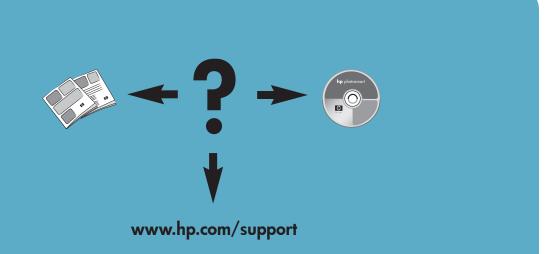
- 5. After connecting the printer to your computer, insert the HP Photosmart CD into your computer's CD-ROM drive. Double-click the HP Photosmart CD
- 6. Double-click the HP Photosmart Install icon. Follow the onscreen instructions to install the printer software.

Macintosh

- 5. 在將印表機連接到您的電腦之後,請將 HP Photosmart 光碟插入電腦的 CD-ROM 光碟機中。連 按兩下 HP Photosmart 光碟圖示。
- 6. 連按兩下 HP Photosmart 安裝圖示。依照電腦螢幕 上的指示安裝印表機軟體。



需要更多帮助吗? need more help? 需要更多協助嗎?



新加坡印刷, 2003 年 4 月, 1.0.2 版 • 用再生纸印刷 © 2003 Hewlett-Packard Company Windows 是 Microsoft Corporation 的注册商标 Macintosh 是 Apple Computer, Inc. 的注册商标





新加坡印製, 2003 年 4 月, v1.0.2 • 以再生紙印製 © 2003 Hewlett-Packard Company Windows 為 Microsoft Corporation 的註冊商標 Macintosh 為 Apple Computer, Inc. 的註冊商標